

Evo, García Linera y 157 parlamentarios recibieron credenciales



Nacional (Pág. 4A)

Rodríguez podrá volver a la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia

Nacional (Pág. 6A)

Felipe González: Hay hartazgo de políticas que no distribuyeron riqueza



Nacional (Pág. 4A)

CIRCULACIÓN NACIONAL • AÑO XLI

www.JornadaNet.com

EDICIÓN Nº 13.734 • Bs. 2 EN TODO EL PAÍS

## Cinco Departamentos en problemas por fenómenos climáticos

*La Paz, Potosí, Cochabamba, Beni y Santa Cruz sufren las inclemencias del tiempo. Crecidas de ríos, granizada y helada provocaron más de mil familias damnificadas. Pobladores de Yungas amenazan con boicotear transmisión de mando.*

Nacional (Pág. 5A)



Foto: APG

Las exportaciones globales del país se incrementaron en un 24.58 por ciento con relación a 2004, indicaron.

### Exportaciones de gas superan a las de manufacturas

Las exportaciones manufactureras dejaron de ser la actividad económica con mayor incidencia en las exportaciones globales del país. Durante 2005 la actividad de extracción de hidrocarburos fue la principal fuente de exportación.

Nacional (Pág. 2A)

#### COLISIÓN Y EMBARRANCAMIENTO

6A

### Dos accidentes de tránsito dejan siete muertos y 41 heridos

Dos accidentes de tránsito ocurridos en las carreteras La Paz-Copacabana y La Paz-Los Yungas, respectivamente, dejaron en las últimas 24 horas siete personas fallecidas y 41 personas heridas.

#### DÍA DE LA TRANSMISIÓN DE MANDO

4A

### La Alcaldía prohibió venta de bebidas alcohólicas el domingo

Con el objetivo de velar por la imagen que brindará el país y por la llegada de miles de visitantes a la transmisión de mando, el domingo no se permitirá la venta de bebidas alcohólicas en la plaza San Francisco.



Foto: APG

### LA CAF COMPROMETE RESPALDO ECONÓMICO PARA EL DESARROLLO DEL PAÍS

La Corporación Andina de Fomento tiene aprobados para desembolsar 400 millones de dólares a favor del país, pero además acordó con el nuevo gobierno de Evo Morales trabajar en un plan quinquenal con un desembolso promedio anual de 400 a 500 millones de dólares.

Nacional (Pág. 4A)

cuál es  
tu mundo

Jornada<sup>net</sup>.com  
entra a tu mundo





# Las exportaciones de gas superan a las de manufacturas

Redacción JORNADA

Las exportaciones manufactureras dejaron de ser la actividad económica con mayor incidencia en las exportaciones globales del país. El 2005 se registró en las exportaciones nacionales un récord histórico de 2.734,01 millones de dólares, cifra que representa un crecimiento de 24,58%, es decir de 539,43 millones de dólares respecto al 2004.

En conferencia de prensa el Ministro de Desarrollo Económico, Carlos Díaz, -junto al Ministro de Hacienda, Waldo Gutiérrez, el Presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Roberto Mustafá y el Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Estadísticas, (INE) Oscar Lora-, señaló que esa cifra es el producto de la labor conjunta entre el sector público y privado que se tradujo en la mejora de la producción nacional. Adelantó que con la cifra de las exportaciones, se estaría confirmando un superávit en la Balanza Comercial, que a octubre del 2005 había alcanzado a más de 400 millones de dólares. Detalló que las actividades que incrementaron sus exportaciones, fueron las de los hidrocarburos con 58.75%; la agropecuaria, 29.26% y la extracción de minerales 16.28%. La industria manufacturera registró un freno en su crecimiento, registrando una disminución de 2.8% en sus exportaciones. Remarcó que el rubro de extracción de hidrocarburos



En referencia a los mercados que captan los productos bolivianos, continúa siendo Brasil uno de los principales junto a Estados Unidos y Argentina, aunque éste último se incrementó en un 108 por ciento durante la gestión pasada, indicaron.

tiene un 82% del crecimiento de las exportaciones totales bolivianas. Sin este rubro-añadió- se estaría hablando tan solamente de un crecimiento del 4,4% en la última gestión. "Está bien que exportemos hidrocarburos; pero también debemos aprovechar los buenos precios internacionales, favorables en casi todos nuestros productos de exportación, expresó.

**EXPORTACIÓN POR MERCADOS**

El crecimiento de 24.58 por ciento de nuestras exportaciones, está por debajo de las realizadas por los países de la Comunidad Andina de Naciones (CAN), que como bloque, tuvo un crecimiento de 37% e individualmente

Venezuela tuvo 44%; Perú 31% y Colombia 30,03%. De acuerdo a la cifras que proporcionó el director ejecutivo del INE, en el 2005 las exportaciones con destino a Argentina crecieron en 108.17% con relación al 2004. Similar comportamiento presentaron las exportaciones a Brasil que aumentaron en 41.68% y a Estados Unidos en 15.08 %.

**CUIDAR MERCADOS**

El Ministro Díaz, señaló que uno de los aspectos que más hay que cuidar, es el mantenimiento de las condiciones preferenciales que nuestra producción tiene en ciertos mercados, ya que sin esas ellas, las cifras de éxito podrían invertirse a las de emergencia. Dijo que ese es el caso de

los mercados de los Estados Unidos, Perú, Colombia y Ecuador, producto del Tratado de Libre Comercio que se encuentra en plena consolidación y la finalización, para Bolivia, de las Preferencias Andinas y Erradicación de Drogas (Atpdea) con el país del norte. "Las exportaciones a Estados Unidos, han estado creciendo. Hoy exportamos 383 millones de dólares y representan el 14% de las exportaciones totales bolivianas. Hay que considerar que esta cifra puede aumentar o disminuir dramáticamente, si se mantienen o no las condiciones preferenciales del Atpdea, de acuerdo a las decisiones de política económica respecto a las negociaciones para un Tratado de Libre Comercio (TLC) con este país" subrayó.

## Panificadores justifican alza de precio del pan y dicen que se trata de una reposición

La Paz, (Jatha)

Los panificadores ratificaron ayer la decisión de aumentar el precio del pan de 0.35 centavos a 0.40 en todo el país y, aseguran que no se trata de un incremento, sino de una reposición.

«Los panificadores estábamos en un estado de emergencia y, en el ampliado realizado el viernes salió una resolución en sentido de que se debe buscar una reposición, por ello se ha incrementado a partir de hoy lunes», declaró a la emisora local, dijo el secretario Ejecutivo de la Confederación de Panificadores de Bolivia, Nicasio Yucra. Dijo que el precio de ese producto era de 0.40 centavos, sin embargo, debido a la oferta y la demanda, éste bajó a 0.35 centavos, aunque en algunas zonas, la unidad tiene un valor de 0.30 e inclusive 0.25 centavos. El dirigente a tiempo de ratificar la decisión asumida en un ampliado, el pasado viernes, aclaró que la decisión fue de las bases y no así de la dirigencia nacional. Dijo que el precio de 0.35 se mantuvo por bastante tiempo, pero ahora se ha puesto uno nuevo, «ojalá los panificadores reflexiones y mantengan el precio», sostuvo. Sin embargo, algunos panificadores y vendedoras de ese producto no están de acuerdo con el alza del precio y, anunciaron que mantendrán el precio en 0.35 centavos. Según Yucra, en algunas zonas populares el precio es más bajo que en otras, donde el pan comenzó a ser vendido a 0.40 sin ningún problema.

**DEMANDAS**

Yucra informó que están a la espera de la posesión del gobierno de Evo Morales, el próximo 22 de enero, para iniciar las negociaciones sobre sus demandas. Dijo que uno de los temas de su interés la escasez del azúcar y el incremento de 150 a 205 bolivianos, en los últimos meses. Anunció que si se confirma que hay escasez del producto, se tendría que importar de los países vecinos para garantizar el abastecimiento; con relación a la harina, señaló que tanto la harina argentina como la americana subieron de precio, debido a la especulación de los comerciantes en el mercado negro.



## Becerra: Se debe adoptar resolución inmediata sobre venta de ropa usada

Redacción JORNADA

El Viceministro de Industria, Comercio y Exportaciones, Marcos Becerra, señaló que el próximo gobierno debe adoptar una resolución inmediata para legalizar y normar la comercialización de ropa usada en el país. Consideró que los acuerdos logrados con los comerciantes de esa mercadería son buenos ya que permiten establecer restricciones para la importación de, por ejemplo, calzados usados, o cualquier prenda de cuero, así como de ropa íntima y otras especificaciones. Becerra, señaló que la oposición expresada por la Cámara Nacional de Industrias, debe tener en cuenta que desde el 31 de este mes entra en vigencia la Ley de Aduanas que establece tan sólo algunas restricciones para la importación de ropa usada.



• Marcos Becerra

## Fue presentada estrategia de exportaciones de oleaginosas

Santa Cruz, (ABI)

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, el Viceministro de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, y el Representante de la Oficina del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) en Bolivia realizaron la presentación del documento denominado: "Estrategia de Exportaciones de Oleaginosas de Bolivia". El acto de presentación se lo efectuó en acto, en el que estuvo presente el Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Guillermo Ribera, Jorge Asín, Viceministro de Relaciones Económicas Internacionales y Comercio Exterior y Héctor Campos, representante del IICA en Bolivia e invitados especiales. En el acto se indicó que el 2005 ha sido un año de resultados positivos en el ámbito del comercio exterior de Bolivia pero se requiere retomar un ritmo de crecimiento económico lo suficientemente grande como para sobrellevar los negativos impactos de la reciente crisis internacional.

## Solicitan veto a Ley de condonación de impuestos a exportadores

Redacción JORNADA

El Ministro de Hacienda, Waldo Gutiérrez, informó que el viernes 13, mediante carta enviada al presidente de la República, Eduardo Rodríguez, le solicitó vetar la ley que condona las deudas de los exportadores por cobro excesivo de Certificados de Devolución Impositiva (Cedeim). Señaló que en la carta formal que le envió al Primer mandatario, le hace conocer que no corresponde al sector exportador beneficiarse con un "perdonazo" de esta índole. Señaló que una cosa es que el Estado perdone los impuestos a todas aquellas empresas y personas naturales que debían tributos y otra es que el Servicio Nacional de Impuestos (SIN), no cumpla su rol de fiscalización.



• Waldo Gutiérrez

# JORNADA

Miembro de la Asociación Mundial de Periódicos y de la Sociedad Interamericana de Prensa

## Comienza a operar el nuevo Parlamento

*De hecho se ha producido un movimiento que puede ser el inicio de un profundo cambio, si no se distorsiona la voluntad popular ni se olvidan las promesas efectuadas al pueblo. Por el momento, el cambio notorio es de siglas, nombres, propuestas y ofertas. Ahora se debe esperar que estos hombres y mujeres que recibieron el mandato popular, respondan a las expectativas nacionales que esperan que los cambios sean para beneficio del país y del ciudadano.*

El país comienza a palpar una nueva etapa de la agitada vida política y democrática, al haberse cambiado el escenario en el que se definirán las normas legales y las medidas fundamentales del Estado, como es el Parlamento, como primer Poder.

Efectivamente, el Poder Legislativo tendrá una fisonomía diferente, no solo por su composición política, sino fundamentalmente por su composición social, que se nutre de un considerable porcentaje de ciudadanos que en el pasado quedaron el margen de toda posibilidad de acceso a los estratos donde se toman las decisiones.

De hecho se ha producido un movimiento que puede ser el inicio de un profundo cambio, si no se distorsiona la voluntad popular ni se olvidan las promesas efectuadas al pueblo. Por el momento, el cambio es de siglas, nombres, propuestas y ofertas.

Ahora se debe esperar que estos hombres y mujeres que recibieron un mandato popular, respondan a las expectativas nacionales que esperan que los cambios sean para beneficio del país y del ciudadano, que hasta ahora ha sido olvidado para dar paso al interés macroeconómico.

Los 314 miembros del renovado Poder Legislativo, entre titulares y suplentes, recibieron sus credenciales que los acredita como parlamentarios por la gestión 2006-2011, y probablemente hoy inicien sus nuevas funciones con sesiones preparatorias para el funcionamiento de las dos Cámaras y el Congreso Nacional.

El renovado Congreso presentará una gran mayoría de rostros nuevos, aunque también algunos que se resisten al cambio y otros tráfugas que se mimetizaron y lograron vencer el cernidor electoral, demostrando que el proceso de cambio todavía tendrá que vencer otras etapas para que se decante el camino hacia la transparencia.

De todas maneras, el 90 por ciento del Parlamento ha sido renovado

con relación a la anterior legislatura.

Solamente 17 de los 157 Senadores y Diputados titulares de la anterior gestión recibieron sus credenciales.

La renovación del Parlamento coincide con un escenario político inédito en el que una fuerza política ganó las elecciones con más de 53% de los votos del electorado, accediendo directamente al poder sin la intermediación del Legislativo. A su vez, la mayoría que logró el partido ganador, MAS, le permite el control de la Cámara de Diputados, mientras que en el Senado se presenta una mínima diferencia entre las dos fuerzas con mayor representación, que podrá servir como contrapeso que evite la concentración del poder absoluto. La otra novedad radica en que solamente cuatro fuerzas políticas tienen representación parlamentaria en el nuevo Legislativo, el MAS, Podemos, UN y MNR. Lo malo está en que de los 17 parlamentarios que se quedarán, varios de ellos saltaron de un partido a otro. Los parlamentarios de Podemos pertenecieron anteriormente a ADN y al MIR. Una diputada que era del MIR aparece ahora en UN y otra diputada que era del MNR ahora aparece en el MAS. Por otra parte, entre los representantes del MAS figuran varios ex dirigentes de partidos de izquierda, como el PCB, PS, POR y otros grupos campesinos.

El MAS, anunció que Santos Ramírez y Edmundo Novillo están propuestos para ser elegidos como Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados, respectivamente, aunque en la Cámara Alta la cuestión no está definida, debido a que esa fuerza solamente tiene 12 Senadores, mientras que Podemos tiene 13, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) uno y Unidad Nacional (UN) el restante. Como ocurrió en otras legislaturas, los perdedores podrían constituirse en factores de decisión o distorsión, según como se quiera interpretar la posición de las minorías.

## La población mundial amenazada



José Carlos García Fajardo

JORNADA

Fundado el  
4 de noviembre de 1964

Teresa Aranda de Ríos  
Presidente del Directorio

David Ríos Aranda  
Director Ejecutivo

Jenny Rodríguez Aranibar  
JEFE DE REDACCIÓN

Almirante Grau N° 672  
(zona San Pedro)  
Casilla: 1628  
Teléfonos: 2488163 - 2487487  
Fax: (591) (2) 487487  
e-mail: cartas@jornadanet.com  
www.JornadaNet.com

EMPRESA EDITORIAL

Aurios S.R.L.

Japón ha visto descender su población en 2005 por primera vez en su historia. Se trata de la segunda potencia económica que, con 127 millones de habitantes, es la décima en población. La alarma ya ha sonado y no podemos dejar de reflexionar sobre las consecuencias de este gran giro en la historia de la Humanidad. La ONU ya había lanzado su alerta por el desequilibrio que supone el imparable descenso de las curvas demográficas en los países más desarrollados, con el consiguiente envejecimiento de sus poblaciones.

Las estadísticas japonesas muestran que su país tendrá menos de 100 millones de habitantes en 2050 y menos de 50 hacia 2100. Esto se debe al cambio de hábitos en una población bien alimentada y cuidada sanitariamente con la mayor esperanza de vida del

mundo: los hombres 77 años y las mujeres 84. La tasa de fecundidad japonesa es una de las más bajas del mundo, si exceptuamos la española, y le siguen las de los países de la Unión Europea. El grave problema es que al descenso de la natalidad se une el mayor envejecimiento de la población con los consiguientes riesgos para cubrir puestos de trabajo, cotizaciones a la seguridad social y garantía de las pensiones. Dentro de pocos años, cerca de un tercio de la población japonesa tendrá más de 65 años, de los cuales un 20% superará los 75. No es casualidad que la alarma se haya disparado en ese país por coincidir esa caída en la tasa de natalidad con el mayor envejecimiento de la población sin disponer de los resortes de una inmigración creciente que, en otros países,

aliviara muchos de los problemas citados aún con el riesgo de modificar modos de vida, cultura y tradiciones.

Japón tiene una de las tasas más bajas de inmigrantes del mundo, un 1,5% de la población. Viven su insularidad hacia dentro con un rechazo cultural a casarse con los pocos inmigrantes admitidos. Esta serie de factores hacen de Japón un caso extremo al tiempo que un precursor para otros países como Alemania, tercera potencia económica, e Italia que van por el mismo camino. Otro caso es Rusia, el más extenso país del mundo con enormes reservas en riquezas materiales y estratégicas pero con una población que no sólo decrece imparablemente sino con un incremento de la mortalidad debido al sida, la alcoholemia y el desmoronamiento de sus sistemas de salud.

La población del planeta se ha incrementado de manera exponencial hasta alcanzar los 6.500 millones actuales, cada vez en menos tiempo. En 1802, éramos unos mil millones de personas, dos mil millones en 1927 (125 años después), tres mil millones en 1961 (34 años más tarde) y cuatro mil millones en 1974 (13 años después). Lo impresionante es que este ritmo de crecimiento ha culminado en el siglo XX y que el aumento de 80 millones por año va a tener lugar en Asia, África y Latinoamérica. Hay de qué preocuparse porque esos crecimientos no van acompañados de mejoras científicas, técnicas, médicas, culturales, económicas ni de una expansión de los derechos humanos y sociales. Y la gran sorpresa es que hacia mediados de este siglo XXI la pobla-

ción del planeta se estabilizará en nueve mil millones para comenzar a decrecer, si la contaminación del medio ambiente, el incremento de las pandemias, el empobrecimiento creciente y la desesperación que podría conducir a exasperaciones integristas no estallan en inimaginables confrontaciones sociales, entre ellas formas de terrorismo y de destrucción masiva como jamás se han visto en el pasado.

Las preguntas se suceden y amenazan con sobrepasarnos: ¿podrá el planeta soportar y alimentar a dos mil millones de seres más? ¿Podrá Asia administrar y sobrevivir en la lucha por el espacio y por el alimento que ya padece? Actualmente ya tiene la mayor densidad de población por kilómetro cuadrado con el 50% de la población mundial.



# La CAF compromete respaldo económico para el desarrollo del país



Enrique García se reunió con el Presidente electo Evo Morales a quien le informó que se tiene "aprobaciones hechas este año de cerca a los 500 millones de dólares y que para comenzar el gobierno hay desembolsos para poder realizar (obras) en infraestructura, en el ámbito social".

La Paz, (ABI)

**La Corporación Andina de Fomento (CAF) tiene aprobados para desembolsar 400 millones de dólares a favor del país, pero además acordó con el nuevo gobierno trabajar en un plan quinquenal con un desembolso promedio anual de 400 a 500 millones de dólares.**

El Presidente del órgano regional de crédito, Enrique García, informó que los recursos comprometidos y a la espera de ser desembolsados, son parte de las ges-

tiones realizados el 2005 para la ejecución de una serie de proyectos destinados a generar el desarrollo económico y social del país.

García se reunió con el Presidente electo Evo Morales a quien le informó que se tiene "aprobaciones hechas este año de cerca a los 500 millones de dólares y que para comenzar el gobierno hay desembolsos para poder realizar (obras) en infraestructura, en el ámbito social".

También se acordó una reunión para los primeros días de febrero con el objetivo de trabajar en un plan quinquenal donde ya se habla de concretar créditos y desembolsos anuales de en-

tre 500 a 400 millones de dólares en función a las prioridades que defina el próximo gobierno.

En la reunión se encontró coincidencias importantes en las visiones de la CAF y el nuevo gobierno. "Esto nos llevan a la conclusión de que vamos a poder trabajar en una forma muy amplia, nosotros estamos presentes en un país, en las buenas y en las malas", dijo García.

La Corporación Andina de Fomento es una de las instituciones de crédito regional que tiene significativa presencia en el país, principalmente en obras de infraestructura vial, particularmente, en aquellas re-

lacionadas con los llamados corredores interoceánicos.

Precisamente con el próximo mandatario, Evo Morales, dijo, se coincidió en la importancia de consolidar la integración sudamericana como un factor más para promover el desarrollo regional.

"Visualizamos una América Latina de integración regional donde la Corporación Andina de Fomento esta jugando un rol importante. Me complace mucho que el presidente Morales vea la integración sudamericana como un objetivo común, en el que vamos a trabajar juntos", destacó.

## CNE entregó credenciales a Presidente, Vicepresidente electos y a 157 parlamentarios

Redacción JORNADA

**La Corte Nacional Electoral (CNE) entregó ayer lunes, en un ambiente histórico, credenciales al Presidente y Vicepresidente electos en los comicios del 18 de diciembre, Evo Morales y Álvaro García, y a 157 legisladores que formarán parte del nuevo Congreso Nacional.**

La ceremonia se llevó adelante en el auditorium del Banco Central de Bolivia. El presidente de la CNE, Oscar Hassenteuffel, fue el encargado de entregar por primera vez el documento a un presidente que obtuvo más del 50% en los comicios, desde que Bolivia retornó a la democracia en 1982.

En las cinco elecciones anteriores ninguno de los candidatos logró más del 50% de los votos y el presidente tuvo que ser designado en el Congreso.

Según los cómputos oficiales, Evo Morales logró el 53.7% de votos en los comicios.

El vocal Salvador Romero, en tanto, entregó la credencial al futuro Vicepresidente.

Hassenteuffel destacó que, a pesar de las dificultades que enfrentó el país para llevar adelante los comicios del 18 de diciembre pasado, los resultados finales de las elecciones generales y la elección para la selección de prefectos demostraron un alto nivel de participación ciudadana que alcanzó al 85%, el más alto en los últimos 25 años.

Ese porcentaje, dijo, fue superior al registrado en las elecciones generales de 2002, que fue del 72%.

Los datos confirmaron el triunfo electoral del Movimiento Al Socialismo (MAS) con el 53,74% de la votación de la población, seguido de Poder Democrático y Social (Podemos) con el 28.594%.

Con su triunfo, el MAS tiene un bancada de 84 parlamentarios, 12 Senadores y 72 Diputados; Podemos tiene 56 parlamentarios, 13 Senadores y 43 Diputados; Unidad Nacional (UN) cuenta con ocho Diputados y un Senador, mientras que el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) tiene siete Diputados y un Senador.



## UN estanca la conformación de directivas en el Senadores

La Paz, (APG)

El Frente de Unidad Nacional (UN) definió la noche del lunes estancar la conformación de directivas en la Cámara de Senadores al decidir votar por su candidato para Presidente de esa instancia legislativa.

Así lo confirmó el Secretario Ejecutivo del UN, Jaime Navarro, tras concluir la primera reunión de la bancada del Frente de Unidad Nacional en la que se estableció que Peter Maldonado sea el jefe de bancada en la Cámara de Diputados y José Villavicencio en el Senado.

"Unidad Nacional ha realizado su primera reunión de bancada y se han tomado decisiones. En la Cámara de Senadores Unidad Nacional vota por Unidad Nacional", al asegurar que no su posición no pretende empantanar la conformación de directivas sino de buscar la posibilidad de tener mayor participación.



• Jaime Navarro

## La Alcaldía prohibió venta de bebidas alcohólicas el domingo

Redacción JORNADA

Con el objetivo de velar por la imagen que brindará en país y por la llegada de miles de visitantes a la transmisión de mando, el domingo 22 de enero no se permitirá la venta de bebidas alcohólicas en la plaza San Francisco, lugar donde se desarrollará un festejo luego de la posesión del Presidente electo, Evo Morales.

Este control se realizará desde el sábado y se ampliará a otros sectores como las plazas Bolivia, Triangular, Alonso de Mendoza, Humboldt, Avaroa, el Estadio, El Prado y en la calle Montenegro donde se realizarán presentaciones musicales y culturales.

El intendente municipal, mayor Rodrigo Rodríguez, explicó que la finalidad de este operativo es evitar que en esos sectores se establezcan los puestos de venta de bebidas alcohólicas, tal como se acostumbra cuando se registran grandes concentraciones.

El control también se efectuará en las plazas Murillo, de los Héroes, Pérez Velasco y la calle Comercio, lugares donde transitará la caravana de las nuevas autoridades hacia la plaza San Francisco.

## Felipe González: Hay hartazgo de políticas que no distribuyeron riqueza

Redacción JORNADA

El ex Jefe del Gobierno de España, Felipe González, consideró que existe un "hartazgo" en América Latina de aquellas políticas que no distribuyeron los ingresos durante años y expresó su confianza en que se harán políticas diferentes.

González, después de reunirse con el Presidente, Eduardo Rodríguez, no quiso profundizar en muchos temas pero dejó establecido sus reparos sobre lo recurrente del calificativo de "izquierda" cuando gana una opción electoral de esta línea, como en el caso de Bolivia.

"Si gana la derecha no se le dice un derechista ganó", sostuvo cuando se le consultó sobre su parecer respecto a la situación en el país, a partir de la asunción a la Presidencia de la República de un candidato de la línea de izquierda.



• Felipe González

# Cinco Departamentos en problemas por fenómenos climáticos

*La Paz, Potosí, Cochabamba, Beni y Santa Cruz sufren las inclemencias del tiempo. Crecidas de ríos, granizada y helada provocaron más de mil familias damnificadas. Pobladores de Yungas amenazan con boicotear transmisión de mando.*

Redacción JORNADA/APG/Jatha

**Cinco Departamentos del país, La Paz, Potosí, Beni, Cochabamba y Santa Cruz, sufren las inclemencias de los fenómenos climáticos. Crecidas de ríos, heladas y granizada dejaron más de mil familias damnificadas, mientras que en la región de los Yungas, la más azotada, los pobladores se declararon en emergencia y amenazaron con marchar hacia la sede de gobierno y boicotear la transmisión de mando.**

Ante los últimos fenómenos climáticos en el país, el Ministerio de Defensa a través del Viceministerio de Defensa Civil y Apoyo al Desarrollo Integral, hizo conocer que se encuentra movilizado para prevenir desastres o, en su caso, atender, a los posibles afectados.

Esa dependencia informó que en el Departamento de La Paz, en la localidad de Puente Villa, las lluvias caídas el fin de semana ocasionaron la crecida del río, obligando a suspender el uso del puente peatonal instalado en la zona.

El Servicio Nacional de Caminos, Bomberos, Defensa Civil y voluntarios del Grupo SAR-FAB, se trasladaron a la zona transportando carpas para albergar a la gente que se encuentra en ambas riveras del río Taquesi; esta comisión llevó un cable de acero con roldana para habilitar el paso de la población y carga.

El día 15 de enero, un camión de Defensa Civil, que se dirigía a la zona transportando 12 carpas con capacidad para 12 personas cada una, retornó a La Paz, debido a la obstaculización de la vía por el deslizamiento de un terraplén en la zona de Unduavi. Ayer lunes por la mañana se volvió a enviar a la zona el mismo camión.

En la zona de Guanay, el desborde del río inundó parte de la población y la plaza principal, alrededor de 70 personas se trasladaron a las partes altas a fin de prevenir cualquier contingencia. La Alcaldía de Guanay, solicitó a la Prefectura del departamento el apoyo con carpas y alimentos.

## POTOSÍ

En el Departamento de

Potosí, por efecto de la granizada y helada caída el 10 de enero se produjo la pérdida total de cultivos en los Ayllus Laime, Puraka, Kharaca, Aymayn y Jucumani del Municipio de Uncia, Provincia Bustillos; al momento la Dirección Regional de Defensa Civil de Potosí dispuso la atención con alimentos a las familias damnificadas.

## BENI

En el Departamento del Beni, por efecto de la última lluvia ocurrida la pasada semana resultaron afectados 8 barrios. Aproximadamente existen 850 familias damnificadas de las cuales 320 se encuentran albergadas en el estadio.

Este número de albergados sobrepasó la capacidad, por ello se coordina para ampliar el albergue temporal en instalaciones de la Universidad.

Personal capacitado de Defensa Civil en coordinación con la Prefectura se encuentra en el lugar atendiendo las necesidades primarias de las familias damnificadas (alimentos, víveres, colchones, frazadas). El resto de la población no quiere abandonar sus viviendas.

## SANTA CRUZ

En el Departamento de Santa Cruz actualmente se realiza el monitoreo de la crecida de los ríos en coordinación con el Dripad, para que conjuntamente con la Prefectura y el Municipio se realice la prevención de la comunidad.

## COCHABAMBA

En el Departamento de Cochabamba por el problema del desborde de los ríos resultaron afectadas las poblaciones de Quillacollo, Vinto, Sipe Sipe y Parotani.

En Vinto se entregó alimentos, vituallas y menaje de cocina para 32 familias, en Sipe Sipe se entregó ayuda para 140 familias.

El desborde del Río Parotani, ocasionó la muerte de una persona de 45 años de edad.

En el Municipio de Independencia de la Provincia Ayopaya, la crecida de los ríos arrastró a 2 personas, que se encuentran desaparecidas y grupos de voluntarios se encuentran realizando tareas de búsqueda y rescate.

Para una continua atención de las emergencias suscitadas a nivel nacional, el personal de Defensa Civil de



Foto: JORNADA

*Las intensas precipitaciones fluviales que ocasionan las riadas y derrumbes en varios sectores de Nor y Sur Yungas aislaron completamente esta región del Departamento de La Paz, donde más de 30 familias perdieron sus viviendas.*

todo el país, se encuentra en Estado de Emergencia a fin de atender cualquier contingencia. Asimismo existen comisiones compuestas con personal técnico que se encuentran realizando los respectivos Edan (Evaluación de Daños y Análisis de Necesidades) para determinar la ayuda correspondiente.

El pronóstico del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, da cuenta para este martes las lluvias moderadas a fuertes, con tormentas eléctricas en el Altiplano y Valles.

## LOS YUNGAS AISLADO

Las intensas precipitaciones fluviales que ocasionan las riadas y derrumbes en varios sectores de Nor y Sur Yungas aislaron completamente esta región del departamento donde más de 30 familias perdieron sus viviendas.

El sector de Yerbani en el kilómetro nueve del camino a Chulumani y el cruce hacia Nor y Sur Yungas se encuentran completamente bloqueados por derrumbes diarios que se suscitan en varios puntos de la región.

Los viajes hacia Chulumani, Yanacachi, La Asunta y otras comunidades de la región se los realiza por el camino de Yolosa en Nor Yungas.

Sin embargo, también la ruta a esta región se encuen-

tra en emergencia por los constantes derrumbes que ponen en peligro tanto a transportistas como a viajeros.

El constante recorrido que la empresa constructora Illimani realiza por los caminos para levantar los derrumbes no es suficiente para asegurar el tránsito de las movi-

lidades. Los problemas por las lluvias se incrementan a cada momento, un ejemplo de esto es el deslizamiento de la ruta a Sur Yungas en la región de Puente Villa donde el río se llevó por lo menos 15 metros de la ruta y la plataforma que el Servicio Nacional de Caminos (SNC) puso como paso peatonal.

## YOLOSA

El puente Yolosa ubicado en la región de Nor Yungas se encuentra en peligro de colapsar por el constante flujo de las movi-

lidades que ahora circulan por esta vía. Este paso conecta con las poblaciones de Coroico, Caranavi y todo el Alto Beni.

Los habitantes de la región se encuentran preocupadas por este eventual peligro y solicitan al SNC y a la Prefectura de La Paz poner una solución al problema.

## DAMNIFICADOS

De la misma manera, va-

rias poblaciones de la región de los Yungas se encuentran en estado de emergencia por que prácticamente está a punto de desaparecer debido a las constantes precipitaciones fluviales que ocasionan desbordes en los ríos.

Alrededor de 30 familias en cuatro poblaciones de los Yungas se encuentran afectadas por las constantes lluvias que ocasionan desbordes en los afluentes.

El oficial mayor del Municipio de Tipuani, Rosendo Machicado, informó que las poblaciones de Chuquini, Chima y La Rinconada son las más afectadas por el desborde de los ríos.

“Hasta el momento por lo menos unas 15 familias se encuentran damnificadas por el desborde del río de Chuquini y también se han producido derrumbes en el cerro de Chima en cuya población unas 15 familias resultaron afectadas” informó la autoridad.

De la misma manera en La Rinconada otras cinco familias perdieron sus viviendas lo mismo que en Tipuani.

Según el oficial mayor del Municipio de Tipuani, las familias que perdieron sus viviendas fueron auxiliadas a los distintos centros educativos de la región.

Ante esta contingencia, las autoridades regionales se declararon en emergencia y solicitan la ayuda inmediata de Defensa Civil.

## AMENAZAN CON MARCHAR A LA PAZ

Pobladores de Sud Yungas declarados en emergencia, amenazan con iniciar una huelga de hambre y marchar a la ciudad de La Paz en las próximas horas en protesta por el desplome del Puente Villa y el paso peatonal debido a las fuertes lluvias que ocasionaron la crecida del río.

Los representantes de las distintas poblaciones de esta región se reunieron la mañana de ayer lunes para analizar la situación de la carretera Unduavi-Chulumani que confronta serios problemas y riesgo para la población que transita por esta vía.

«Proponemos al gobierno central que inmediatamente tome cartas en el asunto porque Unduavi-La Paz y Chulumani tiene que estar en ejecución este año y esta desgracia que estamos viviendo en la provincia son hechos que deben tener una solución», dijo Humberto Guardia, uno de los representantes de Chulumani al agregar que junto a las instituciones cívicas exigirán que el gobierno tome decisiones al respecto.

Añadió que el domingo se llevó a cabo una reunión de emergencia en la que se determinó organizar comisiones que se trasladarán a la ciudad de La Paz para asumir medidas de presión.

«Lo lamentable es que no tenemos comunicación. Los Yungas se declaró en emergencia, Sud Yungas, Nor Yungas, Caranavi y otras comunidades también se encuentran afectadas y el reclamo es que las autoridades arreglen la situación», dijo una mujer en declaraciones a una emisora local que dice estar en el camino desde la pasada semana.

Los pobladores de Chicaloma, Irupana, La Asunta, Inquisivi, Arapata, entre otras, protestaron portando la tricolor boliviana y la bandera de Los Yungas y advierten con iniciar una marcha hacia la sede de gobierno y boicotear la transmisión de mando del próximo 22 de enero si las autoridades del Ejecutivo no solucionan su situación.

El Puente Villa colapsó hace dos semanas por la imprudencia de un conductor de un trailer de la empresa Alanoca, que cargaba un tractor y trató de pasar por este puente. Ante esa emergencia, el Sedcam habilitó un puente peatonal, sin embargo, las intensas lluvias provocaron su caída.



# Dos accidentes de tránsito dejan siete muertos y 41 heridos

La Paz, (Jatha)

**Dos accidentes de tránsito registrados en la ruta La Paz-Copacabana y Coripata-Coroico de la región de Nor Yungas dejaron un saldo de siete muertos y 41 heridos.**

El primer accidente se registró en el camino Coripata-Coroico a la altura de la localidad de Trinidad Pampa en la zona de Nor Yungas al promediar las 4:00 de la mañana, donde un camión que transportaba carga de mango se embarrancó más de 100 metros.

Comunarios y algunos pasajeros socorrieron a las víctimas que al promediar las 9:30 de la mañana fueron trasladadas al Hospital de Coroico. Como saldo de este accidente existen 2 personas heridas y una fallecida.

Según Katia Choque, médico del Hospital de Coroico, las personas heridas trasladadas a este nosocomio son: Tomasa Huanca Mamani (31), quien presenta policontusión en el codo izquierdo y Sinforosa Gómez Tintaya (45) con policontusión y fisura costal. La persona fallecida responde al nombre de Juana Huanca.

El Coronel Ramiro

*“Un camión se embarrancó en Nor Yungas en la vía Coripata-Coroico dejando dos personas heridas y una fallecida. La colisión de dos vehículos en la carretera La Paz- Copacabana dejó 6 fallecidos y 39 heridos”.*

Cossío, Comandante de la División Accidentes de Tránsito informó que el segundo hecho de tránsito se registró a la altura de la localidad de Pomamaya en el sector de Puruma a un kilómetro del surtidor de combustible del lugar.

El hecho se registró al promediar las 6:30 de la mañana, cuando el ómnibus con placa de control 210 XSK, que se dirigía a la localidad de Peñas, conducido por Damián Quispe Kauna, chocó de manera frontal contra el minibús placa 345 HDB con destino a la ciudad de La Paz conducido por Lucio Mayta Choquehuanca.

Según el informe preliminar del director de la Unidad Operativa de Tránsito, Víctor Chávez, "existe un tercer vehículo (camión) que luego de cargar combustible ingresó a la carre-

tera y para evitar un primer choque, el minibús invadió el carril contrario donde impacta con el bus y así se da paso a éste lamentable accidente".

La nómina de las personas fallecidas es la siguiente: Lucio Mayta Choquehuanca (30) conductor del minibús; Mario Copana Chambi (45), Félix Bautista Carani (52), Roberto Colquehunaca Cassa (57), Agustín Mamani Quispe (65), Agustín Callisaya Paucara (53) las que fueron trasladadas a la Morgue del Hospital de Clínicas.

La lista de heridos que son atendidos en la Clínica Complejo El Alto: Apolinar Bautista Ticona (18), Benedicto Huañapaco Condori (65), Claudio Requiza Limachi (76), Eugenio Coarite Guarachi (47), Tomás Chura Pinto

(54), Ady Adrián Yujra Quispe (59), Guadalupe Saravia (58), Juan Gutiérrez Choquehuanca (44), Hermelinda Quispe Poma (33), Marisol Apaza Quispe (11), Victoriano Alí Mamani (27), Asunta Ulo Poma (55), Justina Pusarico Mita (52), Bartolomé Laura Quispe (12), Darío Ramos Choque (44), Efraín Patty Choquehuanca (20), Juana Cadena Quispe (57), Félix Mamani Quilla (43), Yuliza Laura Quispe (1), Roa Chaiña Pusarico (7), Carmen Quispe Condori (32), Matilde Laura Quispe (15), Gregorio Chaiña (54), Germán Alí Mamani (21), Ramiro Ulo Mamani (25).

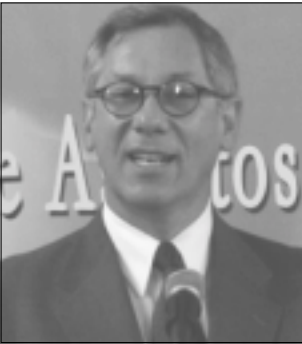
La nómina de las personas heridas socorridas en el Hospital Villa Dolores es: Virginia Mita Quispe (20), Limbert Ulo Mita (2), Tomasa Quispe Alanoca (45), Eleuterio Mamani Cuarta (48), Carmen Rosa Cuarta Mamani (19), Adrián Titirico Cosme (32), Martiniano Poma Laura (45), Sulma Choque Poma (16), Lizardo Laura Laura (15), Santusa Laura Quispe (9), Luis Laura Callisaya (36), Rómulo Ramírez Cadena (50), Olga Laime Callisaya (32), Alicia Saca Colque (33).

Según el informe policial, los dos vehículos contaban con el Seguro Obligatorio contra Accidentes de Tránsito (SOAT) 2006.

# Rodríguez podrá volver a la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia

Sucre, (ABI)

**El Presidente Eduardo Rodríguez podrá retornar a la Presidencia de la Corte Suprema de Justicia una vez que el Tribunal Constitucional determinó que el Artículo 6 de la Ley de Organización (LOJ) Judicial, es constitucional, pero no se aplica a la situación en la que el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, asume la de la República.**



Eduardo Rodríguez

Al Artículo 6 de la OJ, establece la incompatibilidad de la función judicial con cualquier otra actividad pública o privada, excepto la cátedra, "no se aplica a la situación excepcional del Presidente de la Corte Suprema de Justicia que asume el cargo de Presidente de la República en los casos previstos por el artículo 93.III de la Constitución Política del Estado (CPE)", señala el fallo del Tribunal.

Entre los fundamentos jurídicos de la Declaración Constitucional 0001/2006, los magistrados del Tribunal Constitucional señalan que el Artículo 6 de la LOJ no es incompatible ni contradictorio con el Artículo 93.III de la Constitución.

Los magistrados no encontraron incompatibilidad "toda vez que la disposición legal ordinaria objeto de la consulta desarrolla lo dispuesto por el artículo 116.IX de la Ley Fundamental, consignando normas que regulan la aplicación de régimen de incompatibilidades en cuanto regla general, con exclusión de la regla de excepción que emerge de la prevista por el Artículo 93.III de la Constitución".

De esa forma, el Tribunal Constitucional absolvió la consulta formulada por el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Héctor Sandoval Parada, sobre la constitucionalidad del Artículo 6 de la Ley de Organización Judicial, declarando su constitucionalidad, en el marco de la interpretación sistemática de las normas previstas por los Artículos 93.III y 116.IX de la Constitución.

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia consultó al Tribunal Constitucional si el Artículo 6 de la Ley de Organización Judicial era constitucional o al contrario era inconstitucional, porque aparentemente era contrario a lo previsto a los Artículos 93.III y 116.IX de la Constitución.

## TESTIMONIO N° 387/2005

«Corresponde» TESTIMONIO Número: trescientos ochenta y siete/Dos mil cinco.- N° 387/2005 DE LA ESCRITURA PUBLICA DE COMPRA VENTA DE CUOTAS DE CAPITAL DE LA SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DENOMINADA COMPAÑÍA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTES «COTRANS» S.R.L., QUE OTORGA LA SEÑORA MARÍA PATRICIA VILLEGAS DE VILADEGUTT EN FAVOR DEL SEÑOR HUGO VILLEGAS LUNA, POR LA SUMA DE VEINTICUATRO MIL DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS.- (24.200.-).- En la ciudad de La Paz, a horas doce del día veinte del mes de diciembre del año dos mil cinco.- Ante mí DR. ANTONIO JOSÉ CALDERÓN LÓPEZ, Abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase de este Distrito Judicial y testigos que al final se nombran y suscriben, fueron presentes en esta oficina notarial por una parte como vendedora la señora MARÍA PATRICIA VILLEGAS DE VILADEGUTT con cédula de identidad número ciento cuarenta y ocho mil novecientos ochenta y nueve expedida en La Paz, nacida el 20 de enero de 1958, en La Paz Murillo, estado civil casada, ocupación lab. de casa, domiciliada en la calle 15 N° 988 zona de Calacoto de esta ciudad y de otra parte como comprador al señor HUGO VILLEGAS LUNA, con cédula de identidad número ciento sesenta y un mil ochocientos cuarenta y seis expedida en La Paz, nacido el 22 de Mayo de 1922 en La Paz - Murillo, estado civil casado, ocupación empleado, domiciliado en la Av. 14 de Septiembre # 4990 zona de Obrajes de esta ciudad, y por ultimo dando su aceptación a la venta el señor MAURICIO FERNANDO VILADEGUTT SUÁREZ con pasaporte numero 154702182, de nacionalidad Norteamericano, nacido el 05 de junio de 1952 en Bolivia, transitoriamente en esta ciudad; todos capaz a mi juicio y hábiles por derecho, a quienes de identificarlos doy fe y para que inserte en el registro de escrituras públicas que corren a mi cargo, me han presentado una Minuta de compra venta de cuotas de capital, adjunta de un acta, documentos que transcritos literalmente son del tenor siguiente: MINUTA.- En el registro de escritura publicas que corren a su cargo, sirvase usted insertar una de transferencia a título de Compra Venta de cuotas de capital y consiguiente modificación de la escritura de constitución social de Sociedad de representaciones Limitada al tenor y contenido de las siguientes cláusulas: PRIMERA: (Antecedentes). Dirá usted que mediante escritura publica numero noventa quebrado sesenta y siete de fecha veintidós de marzo de mil novecientos sesenta y siete años, suscrita por ante Notaría de Celia Aranda de Meruvia de esta ciudad, fue constituida la Sociedad de Responsabilidad Limitada denominada Compañía de Representaciones de Transportes Ltda., cuya sigla es «COTRANS» S.R.L.; la misma que sufrió modificaciones contenidas en las escrituras publicas de adecuación N° 218/79 de fecha 22 de junio de 1979, N° 435/79 de 21 de diciembre de 1979, N° 205/82 de fecha 13 de septiembre de 1982, N° 165/88 de fecha 13 de julio de 1988, N° 99/91 de fecha 27 de junio de 1991, N° 133/91 de fecha 15 de agosto de 1991, N° 72/92 de fecha 12 de junio de 1992, celebrada todas en la misma Notaría de Celia Aranda de Meruvia.- Y finalmente por escritura publica N° 20/95 de fecha 28 de junio de 1995 otorgado ante Notario de Fe Publica Dr. Luis Augusto Reguerín Guzmán se procedió al aumento de capital social y consiguiente nueva distribución de cuotas de capital social. SEGUNDA: (Socios y cuotas de capital). El capital social actual pagado de la sociedad es de un millón doscientos mil 00/100 bolivianos (Bs.1.200.000.) que corresponden a 1.200 cuotas de capital de 1.000 bolivianos cada una de acuerdo al siguiente detalle: Sr. Hugo Villegas Luna.- 870 cuotas de capital.- Sra. Sara Villegas de De la Rocha.- 174 cuotas de capital.- Sra. Patricia V. de Viladegutt.- 78 cuotas de capital.- Sr. Javier Villegas V.- 78 cuotas de capital.- TOTAL: 1.200 cuotas de capital.- TERCERA: (Transferencia de cuotas de capital) Por convenir a sus intereses, y previo cumplimiento a lo estipulado por el Art. 215 del Código de Comercio, la escritura de Constitución y con el acuerdo unánime de la totalidad de los socios, conforme a lo acordado en Asamblea de Socios celebrada en fecha 10 de noviembre del 2005, cuya acta de asamblea de socios formará parte integrante de la presente minuta, la socia Sra. Patricia V. de Viladegutt, en forma libre y voluntaria da en venta real y definitiva, transfiriendo la totalidad de sus cuotas de capital de la denominada Compañía de Representaciones de Transportes Ltda., cuya sigla es «COTRANS» S.R.L., es decir 78 cuotas de capital equivalente al 6.5% del captal social, a favor del socio señor Hugo Villegas Luna, por el precio libremente estipulado entre las partes de veinticuatro mil doscientos 00/100 bolivianos (Bs.24.200.-) que la vendedora Sra. Patricia V. de Viladegutt declara haber recibido a su plena y entera conformidad y satisfacción del Sr. Hugo Villegas Luna a tiempo de firmar la presente minuta.- CUARTA: (Expresa Desvinculación) La Sra. Patricia V. de Viladegutt declara y hace constar que ha vendido y transferido la totalidad de sus cuotas de capital en la sociedad Compañía de Representaciones de Transportes «COTRANS» S.R.L. al socio Sr. Hugo Villegas Luna, que en consecuencia y a partir de esta fecha queda totalmente desvinculada de la indicada sociedad comercial, declarando por consiguiente que no tiene derecho alguno que le asista en calidad societaria.- QUINTA: (Nueva distribución del capital social). De acuerdo a la transferencia de cuotas de capital que se a efectuado por medio de la presente Minuta, el capital social de la Compañía de Representaciones de Transportes «COTRANS» S.R.L., se mantiene en la suma de un millón doscientos mil 00/100 bolivianos (Bs.1.200.000.-), representados por 1.200 cuotas de capital, redistribuido entre los socios de la siguiente manera: Señor Hugo Villegas Luna.- 948 cuotas de capital = 79 %.- Señora Sara Villegas de De la Rocha.- 174 cuotas de capital = 14.5%.- Señor Javier Villegas V.- 78 cuotas de capital = 6.5%.- TOTAL: 1.200 cuotas de capital = 100 %.- SEXTA: (Aceptación y conformidad del Sr. Mauricio Fernando Viladegutt Suárez) El Sr. Mauricio Fernando Viladegutt Suárez, esposo de la Sra. Patricia V. de Viladegutt, en su calidad de cónyuge ganancialista manifiesta su plena y entera conformidad con la venta de cuotas de capital que hace su esposa y las estipulaciones que contiene la presente minuta, firmando el mismo en señal de aceptación y conformidad, obligándose a suscribir la escritura publica correspondiente. SÉPTIMA: (Valor de minuta). La presente minuta tiene todo el valor de un documento privado hasta ser elevado a la categoría de publico por ante Ud., Sr. Notario. OCTAVA: (Valor de las anteriores escrituras). Las demás cláusulas de las escrituras descritas quedan con pleno valor y vigencia, salvo en lo señalado en la presente minuta. NOVENA: (Conformidad). Nosotros Patricia V. de Viladegutt con cédula de identidad N° 148989 LP., por una parte y como vendedora, Mauricio Fernando Viladegutt Suárez con cédula de extranjería N° 4334959 como esposo de la vendedora y Hugo Villegas Luna por otra parte como comprador, manifestamos nuestra libre y plena conformidad con todas y cada una de las anteriores cláusulas y firmamos la presente minuta en forma libre y voluntaria sin que medie vicio del consentimiento alguno en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de diciembre de dos mil cinco años. Firma y sella: Mario Cuevas Miranda.- Abogado - M.C.A. 002407.- Firmado: ilegible, Patricia V. de Viladegutt.- C.I.148989 LP.- ilegible, Mauricio Viladegutt.- C.I.4334959.- ilegible, Hugo Villegas Luna.- C.I. 161846 LP.- TRANSCRIPCIÓN DEL ACTA DE LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA.- ACTA N° DE LA ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE SOCIOS DE LA COMPAÑÍA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTE S.R.L. «COTRANS».- En la ciudad de La Paz, a Hrs. 11:00 del día 10 de noviembre del 2005 se reunieron la totalidad de socios de la Compañía de Representaciones de Transportes S.R.L. «COTRANS».- Asistieron los socios que representen el 100 por ciento de las cuotas de capital, con el siguiente detalle: Hugo Villegas Luna.- 870 cuotas de capital.- Sara Villegas de De la Rocha.- 174 cuotas de capital.- Patricia V. de Viladegutt.- 78 cuotas de capital.- Javier Villegas Vargas.- 78 cuotas de capital.- TOTAL.- 1.200 cuotas de capital.- Estando presentes todos los socios representando el 100 por ciento de las cuotas de capital se declara validamente instalada la Asamblea Extraordinaria y se procede a considerar los siguientes asuntos, según orden del día: 1.- Lectura del Acta anterior. 2.- Venta de Cuotas de capital de la Sra. Patricia V. de Viladegutt.- 1.- Lectura del Acta anterior. Se dio lectura en extenso al Acta N° 45 de fecha 13 de mayo del 2005, la misma que fue aprobada sin observación. 2.- Venta de Cuotas de Capital de la Sra. Patricia V. de Viladegutt.- En fecha 7 de noviembre 2005, la Gerencia recibió la carta de la Sra. Patricia V. de Viladegutt, que a continuación se transcribe: «La Paz, 4 de noviembre de 2005.- Señores: COMPAÑÍA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTE «COTRANS S.R.L.».- Presente.- Ref. Venta de cuotas.- De mi consideración: Mediante la presente comunico a Uds., que he decidido transferir el total de las cuotas de capital que tengo en COMPAÑÍA DE REPRESENTACIONES DE TRANSPORTE «COTRANS S.R.L.», a este efecto en cumplimiento a lo determinado por el Art. 215 del Código de Comercio y Régimen Estatutario de la sociedad pongo en conocimiento de Uds., esta decisión y en consecuencia estará suscribiendo la respectiva Escritura Publica.- Sin otro particular, saludo a Uds., atentamente.- María Patricia Villegas de Viladegutt.- C.I. N° 148989 L.P.» Esta carta fue de inmediato puesta en consideración de los restantes socios de COTRANS de acuerdo con los Artículos 214 y 215 del Código de Comercio.- El Socio Hugo Villegas Luna acepto la transferencia, de manera que la nueva composición del Capital Social de COTRANS S.R.L. es: Hugo Villegas Luna.- 948 cuotas de capital.- Sara V. de De la Rocha.- 174 cuotas de capital.- Javier Villegas Vargas.- 78 cuotas de capital.- TOTAL: 1.200 cuotas de capital.- Se encomendó a la Gerencia General, tramitar de la Reforma de la escritura de constitución de la Compañía.- Sin otro asunto q ue tratar, se suspendió la Asamblea a hrs. 11:35 del mismo día - Firman todos los Socios asistentes.- Firmado ilegible.- ilegible.- ilegible.- CONCLUSIÓN.- Es conforme con los documentos transcritos, los mismos después de numerados y rubricados por mí el suscrito Notario, han sido agregados a la colección respectiva de su clase, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos treinta y uno de la Ley de Notariado y un mil doscientos ochenta y siete del Código Civil.- En consecuencia y en la vía y forma que más haya lugar en derecho, los comparecientes aprueban y ratifican todas y cada una de las partes del tenor de la presente escritura. En su testimonio, así dijeron y previa lectura firman juntamente con los testigos instrumentales ciudadanos Adalid Wilson Cortéz Chalco, con cedula de identidad numero cuatro millones setecientos noventa y cuatro mil cuarenta y ocho expedida en La Paz, nacido el 20 de diciembre de 1974 en La Paz-Murillo, estado civil soltero, ocupación estudiante, domiciliado en Callejón Quiabaya No. 108 zona Villa Victoria de esta ciudad y Leandro Mita Calle, con cedula de identidad numero cuatro millones doscientos setenta y siete mil veintiuno expedida en La Paz, nacido el 13 de marzo de 1972 en Jesús de Machaca-Ingavi, estado civil soltero, ocupación albañil, domiciliado en Av. Ingenio N° 802 zona V. Huayna Potosí, domiciliado en zona Villa Fátima calle las Delicias No. 1015 de esta ciudad ambos mayores de edad, hábiles por derecho y capaces para el acto Doy Fe. Firman: ilegible.- María Patricia Villegas de Viladegutt.- C.I. N° 148989 L.P.- VENDEDORA.- Hugo Villegas Luna.- C.I. N° 161846 L.P.- COMPRADOR.- Ilegible.- Mauricio Fernando Viladegutt Suárez.- Pasaporte N° 154702182.- ESPOSO DE LA VENDEDORA. Adalid Wilson Cortéz Chalco.- C.I. N° 4794048 L.P.- Leandro Mita Calle.- C.I. N° 4277021 L.P.- Testigos Instrumentales. Ante mí: DR. ANTONIO J. CALDERÓN LÓPEZ, Abogado, Notario de Fe Pública de Primera Clase No. 068. Sello y Signo Notarial. CONCUERDA.- El presente testimonio con el protocolo original de referencia, al que en caso necesario me remito, es franqueado en la ciudad de La Paz, a los seis día del mes de enero del año Dos mil seis.- DOY FE. Firmado: Dr. Antonio J. Calderón López. Abogado - 048908. Notario de Fe Pública de 1ra. Clase. La Paz - Bolivia 068. F019466





# “Marcos” insta a buscar soluciones distintas, lejos de las armas

Chetumal (México), (EFE)

**El “subcomandante Marcos”, líder del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), pidió a los mexicanos que se sumen a su movimiento “para que nunca nadie más tenga que tomar un arma”.**

“Marcos” reunió anoche a unas 1.500 personas en un mitin en Chetumal, capital del estado de Quintana Roo, su primer acto público fuera de Chiapas en la gira nacional que inició el 1 de enero pasado, en coincidencia con un nuevo aniversario del alzamiento en armas del EZLN, en 1994.

En el acto un joven increpó públicamente a “Marcos” y le pidió quitarse el pasamontañas y dar la cara,

demanda que el líder zapatista no cumpliera.

El encapuchado replicó que la lucha del EZLN es singular porque los integrantes del movimiento necesitan ocultarse para que los “miren, y morir, para poder vivir con dignidad”.

Nuevamente “Marcos” arremetió contra los aspirantes a la Presidencia de México en los comicios del 2 de julio, y señaló que en el país “no hay ningún político que pueda decir que su lucha sea justa, noble, honesta y desinteresada”, algo que sí corresponde en el caso del EZLN.

“No les pedimos que nos sigan sino que simplemente acepten oír nuestra palabra. Aquí no hay paga ni cheques ni gorras ni camisetas, lo que hay es trabajo”, expresó “Marcos”.



La gira de Marcos continuará hoy por la comunidad de Felipe Carrillo Puerto, municipio eminentemente indígena, en el centro del Estado de Quintana Roo.

# Irán sanciona reporteros de CNN por “violar la ética profesional”

Teherán, (EFE)

**El gobierno iraní decidió invalidar las acreditaciones de los periodistas de la cadena estadounidense de noticias CNN después de que la corresponsal jefe de internacional, Christiane Amanpour, violara la “ética profesional”.**

Según informó la agen-

cia oficial IRNA, que citó un comunicado del Departamento de Prensa Extranjera del Ministerio de Cultura y Guía Islámica, las tarjetas de prensa de los trabajadores de CNN en Irán se considerarán inválidas y no se les permitirá renovarlas.

“Cualquier revisión de esta decisión dependerá de la actuación de la CNN en el futuro”, añade la nota.

Según la fuente, la medi-

da se tomó en respuesta a la acción de Amanpour, que citó erróneamente las declaraciones realizadas por el presidente iraní, Mahmud Ahmadiyad, durante una rueda de prensa celebrada el sábado.

Ahmadiyad afirmó que su país desea utilizar la tecnología nuclear con fines pacíficos y que no necesita armamento nuclear, señala la agencia.

Sin embargo, continúa la

nota, la periodista de la CNN informó desde Teherán que el presidente había dicho que su país podría producir armamento nuclear.

Amanpour, de origen iraní y radicada en Londres, ha cubierto algunas de las crisis internacionales más importantes de los últimos años como enviada especial de la CNN a Irak, Afganistán, Irán, Israel, Pakistán, Somalia, Ruanda y los Balcanes, entre otros lugares.

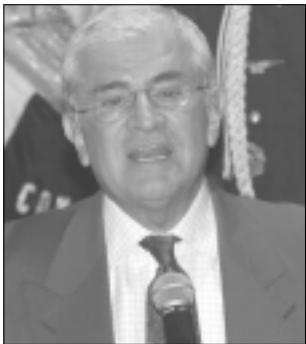
# Presidente ecuatoriano con aprobación y credibilidad bajas

Quito, (EFE)

El Presidente de Ecuador, Alfredo Palacio, que aun no cumplió un año en el cargo y acaba de presentar su primer informe a la nación, tiene un nivel de aprobación del 21 por ciento y una credibilidad del 19 por ciento, según un sondeo.

La encuesta realizada por la firma Cedatos/Gallup International en las ciudades de Quito, Guayaquil, Cuenca, Manta y Portoviejo muestra que el 70 por ciento de los ecuatorianos desaprueban a Palacio como Presidente y el 78 por ciento no cree en su palabra.

El sondeo revela que el informe presentado ayer por el presidente, que asumió en abril a raíz de la destitución de Lucio Gutiérrez por el Congreso, tuvo una audiencia reducida del 17 por ciento de la población y defraudó al 73 por ciento de los que lo escucharon y satisfizo parcialmente a un 16 por ciento.



• Alfredo Palacio

# Procesan y detienen a General por muerte de paracaidistas en 1973

Santiago de Chile, (EFE)

El Juez chileno Carlos Gajardo procesó y ordenó el arresto del General retirado Alejandro Medina Lois, por los delitos de secuestro y asesinato de siete miembros del Comando de Paracaidistas del Ejército en 1973.

Medina en situación de retiro, que fue uno de los principales colaboradores del ex dictador Augusto Pinochet (1973-1990), fue imputado por el juez Gajardo como autor de dos secuestros y cinco homicidios.

El Gral.(r) Medina Lois, quedó detenido en el Batallón de Policía Militar, que está situado en el Comando de Telecomunicaciones del Ejército.

Su abogado, Marcelo Cibié, anunció que solicitará en breve su excarcelación, la que podría ser revisada por la Corte de Apelaciones el próximo miércoles.

El pasado 11 de enero, Medina Lois fue sometido a un careo en dependencias militares con el general retirado Luis Acevedo, quien ya estaba procesado en el caso que fue reactivado en noviembre de 2005 por el Juez Gajardo.

# Mueren siete iraquíes al estallar coche bomba al noreste Bagdad

Bagdad, (EFE)

**Al menos siete iraquíes murieron, entre ellos seis policías y una niña de doce años, al estallar un coche bomba en una localidad ubicada a unos 100 kilómetros al noreste de Bagdad, informaron a EFE fuentes de seguridad locales.**

El automóvil cargado de explosivos explotó al paso de la patrulla de los agentes del orden en las proximidades de una escuela, en la zona de Al Munzirriya, precisaron portavoces de la Oficina de Seguridad Conjunta iraquí-estadounidense de la provincia de Al Anbar, corazón de la insurgencia.

El estallido dejó, asimismo, un total de dieciocho heridos entre policías y civiles, indicaron las fuentes, que agregaron que las víctimas fueron trasladadas a dos hospitales cercanos a la zona del atentado.

Los miembros de la policía y del ejército iraquí se han convertido en objetivo prioritario de los insurgentes y grupos terroristas iraquíes, por considerarlos colaboracionistas con las tropas de “ocupación” de la coalición multinacional, encabezada por EEUU.

Ese ataque terrorista se produce poco después de que el mando norteamericano en Irak confirmase que uno de sus helicópteros artillados se estrelló en el norte de Bagdad, aunque no reveló las causas y se limitó a decir que se ha abierto una investigación para esclarecer el incidente.

# Miles estibadores se enfrentan a la Policía ante sede Parlamento UE

Estrasburgo (Francia), (EFE)

**Miles de estibadores de doce países europeos, entre ellos 1.700 españoles, se manifestaron ante la sede del Parlamento Europeo en la ciudad francesa de Estrasburgo para expresar su rechazo a la propuesta de directiva para liberalizar los servicios portuarios.**

Los manifestantes, unos 9.000 según los organizadores y 5.000 según la Policía, se enfrentaron con fuerzas antidisturbios francesas y rompieron a pedradas varias ventanas de uno de los edificios que integran el complejo del Parlamento Europeo.

Julio Navarro, responsable balear de la Coordinadora de Estibadores de Cataluña y Baleares, dijo a EFE que “hay varios heridos leves con brechas en la cabeza y molestias en los ojos”.

Según fuentes del Parlamento Europeo, tres policías resultaron también heridos, “uno de ellos de consideración”.

La manifestación provocó el cierre de una de las entradas principales del Parlamento Europeo y cortes de tráfico en Estrasburgo, en medio de un fuerte despliegue policial.

# Ex Presidente Paniagua desmiente acuerdo con Lourdes Flores

Lima, (EFE)

El ex mandatario peruano y candidato presidencial Valentín Paniagua desmintió que su partido haya decidido apoyar a su rival Lourdes Flores si es necesaria una segunda vuelta tras las elecciones del próximo 9 de abril.

En declaraciones a la radio Cadena Peruana de Noticias, Paniagua pidió “rectificar la falsedad” de que habrá un acuerdo entre Acción Popular y Unidad Nacional para respaldar a Flores.

El ex Presidente transitorio (2000-2001), líder histórico de Acción Popular, aunque se postula a la presidencia por la coalición Frente de Centro, respondió así a unas declaraciones del secretario general de su partido, Alberto Velarde.



• Valentín Paniagua



Bolívar listo para el clásico

La Paz, (APG)

Las vacilaciones de Limberg Gutiérrez desconcentraron la tarea de Carlos Aragonés, en armar el equipo ideal de Bolívar, para enfrentar a The Strongest, en el clásico que se disputará el miércoles desde las 20:00 horas, en el estadio “Hernando Siles”.

El futbolista cruceño que se caracterizó por su informalidad, a última hora del lunes hizo saber que este martes se trasladará a Uruguay, para incorporarse al Nacional de esa ciudad, donde aparentemente tiene buenos antecedentes.

También influyó el lunes, las condiciones climáticas que perjudicaron un normal desarrollo de los entrenamientos en el estadio “Libertador”, obligando al técnico a definir las tácticas y estrategias, recién en la sesión de este martes.

De hecho están confirmados en el ataque los delanteros Martín “El loco” Menacho junto al paraguayo Richard Estigarribia, aunque éste último no está en forma, por su tardía incorporación y ambientación.

Mientras para su coterráneo, Joel Sayas, será una prueba de fuego, porque su meta será borrar de la memoria de los hinchas los recuerdos que dejaron el brasileño Mauro Machado y el argentino Miguel Acosta, que fueron los primeros en dejar la institución.

Aragonés reconoció que las cargas de trabajo fueron intensas durante las dos últimas semanas. José Antonio Vaca, se esforzó por dejar en las mejores condiciones físicas a los futbolistas, pese al corto tiempo de su trabajo.

La sesión del martes consistirá en un trabajo futbolístico de 60 minutos, en el que quedará definido el sistema de juego que utilizará frente a los “atigrados”, que están considerados como rivales exigentes en el terreno de juego.

Después de observar al equipo en los diferentes entrenamientos, se especula que la alineación estará integrada por los siguientes jugadores: Joel Sayas, en el arco; Oscar Sánchez, Aldo Mores, André Da Souza, en la defensa; Carlos Camacho y Luis Torrico, serán los carrileros; Leonel Reyes, Carmelo Angulo y Daner Pachi, en el mediocampo; Martín Menacho y Richard Estigarribia, en el ataque.



Aragonés reconoció que el equipo llegará con todo su potencial para el clásico paceño.

En el “Tigre” no se definen los refuerzos, unos llegan y otros se van

La Paz, (Erbol/APG)

Jorge López, proveniente de General Caballero del Paraguay, es el nuevo refuerzo que llegó a prueba para el primer plantel de The Strongest. El jugador que se desempeña de delantero paseó su fútbol por Francia y espera poder convencer al técnico Víctor Barrientos.

OTROS YA SE FUERON

Los jugadores Israel Rodríguez y Juan Matías no convencieron al técnico y se decidió no contratarlos. El estratega atigrado señaló que no encuentra los refuerzos que requiere el equipo y la paciencia se va agotando, esto tomando en cuenta que el clásico está a la vuelta de la esquina. En ese sentido, en el transcurso de la semana seguirán llegando refuerzos para el Tigre.

ROGER SUÁREZ AÚN NO QUIERE DEBUTAR

El delantero cruceño Roger Suárez no quiere debutar en el clásico del próximo miércoles por que aún no está en la plenitud de sus condiciones físicas.

EVER CABALLERO DEBUTA EN EL ARCO “ATIGRADO”

Está confirmado el debut del arquero paraguayo Ever Caballero en el arco de The Strongest, en el clásico que se jugará el miércoles en el



En The Strongest nada está confirmado, aún el director técnico no define equipo.

estadio “Hernando Siles”, por la Copa AeroSur, confirmó el director técnico Víctor Barrientos.

En cambio no está dicha la última palabra respecto al debut de Róger Suárez, otro exjugador de Bolívar, que entrenó desde el pasado fin de semana y manifestó que no está físicamente en condiciones para jugar.

Los futbolistas siguen sometidos a un periodo de pruebas y en criterio del técnico, los partidos de la Copa AeroSur servirán de mucho para definir el perfil del

equipo para alternar en la Copa Libertadores de América, que comenzará el 9 de febrero enfrentando a Newells Old Boys.

Barrientos está convencido que tiene una plantilla de jugadores con muchas ambiciones. Además cree que la renovación en el mediocampo, dará mucho que hablar, pero ese deseo pasa por los propios jugadores.

Por primera vez en muchos años no estarán en el terreno de juego Sandro Coelho, que se quedó sin

equipo; Richard Rojas, que se fue al Aurora, de Cochabamba y Luis Héctor Cristaldo, que se extendió en las vacaciones y el técnico le cerró la puerta.

En la probable alineación, figuran: Ever Caballero, en el arco; Alejandro Mena, Juan Carlos Sánchez, Nelson Zelaya y Rosauero Ribero, en la defensa; Ronald Gutiérrez, Wilder Arévalo, Marcelo Angulo y Julio César Cortés, en el mediocampo; Líder Paz y Roger Suárez, en el ataque.

Asociación de Voleibol de Oruro espera material deportivo

Oruro (APG)

El titular de la Asociación de Voleibol de Oruro (AVO), Jaime Loma, manifestó su preocupación por la falta de material deportivo para preparar a las selecciones que participarán en los IX Juegos Deportivos de la Juventud Trasandina “Chile 2006”.

Loma espera que en los siguientes días pueda manifestarse el director del Servicio Departamental de Deportes, Enrique Pozo a quién le presentaron con anticipación, sus requerimientos con el fin de realizar un buen trabajo.

“Hemos enviado una carta al director del Sedede, hasta la fecha no hemos recibido ninguna respuesta. Estamos trabajando para participar en eventos internacionales. Manifestó el directivo.



• Material para Volei

En el clásico cruceño Blooming se impuso a Oriente

Redacción JORNADA

Blooming se impuso a Oriente Petrolero por la mínima diferencia en la primera fecha de la Copa AeroSur, el gol fue marcado por Raimundo Barboza a los 79’.

Ante 35.000 personas, Blooming demostró su racha victoriosa alineando a Pedro Higa, Jorge Ortiz, Sebastián Brusco, Decarlos, Pedro Paredes, Gualberto Mojica, Alejandro Gómez, Luis Párraga, Dimas da Silva, Lisandro Sacripanti y Germán Real.

Mientras que Oriente Petrolero lo hizo con: Sergio Galarza, Miguel Ángel Hoyos, Luis Méndez, Oscar Espínola, Luis Gutiérrez, Carlos Alberto Durán, Eduardo Melgar, Nelson Agogliá, Juan Carlos Arce, Federico Astudillo y Uriel Pérez.

El juego se tornó brusco, por la rivalidad que arrastran ambos equipos cruceños y vieron la tarjeta roja: Richard Uriona 56’ y Juan Carlos Arce 93’.

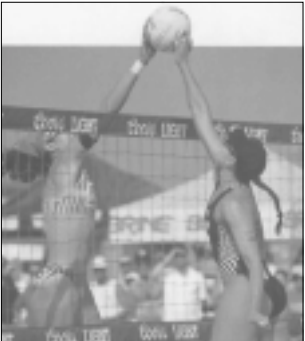
Sucre será sede del circuito de Beach Voley

Cochabamba, (APG)

Los organizadores del circuito nacional del voleibol de playa, reprogramaron para el 4 y 5 de febrero, en Sucre, la segunda fecha que se vio interferida por las intensas lluvias del fin de semana, en el valle.

Bernardo Pavisic, responsable de la organización del torneo explicó que inicialmente esta etapa debía jugarse en Sucre, pero por los preparativos de la transmisión de mando del nuevo Gobierno, obligó a los dirigentes capitalinos a pedir el cambio de fechas y sede.

Cochabamba fue nominada para la primera fecha, sin embargo, la temporada de lluvias, dejó las canchas en muy mal estado y se prefirió trasladar nuevamente la sede a la capital de la República, explicó Pavisic.



• Beach Voley en Sucre



# “Sólo me guía un sueño: ganar el Balón de Oro” asegura Eto’o

París, (EFE)

El delantero camerunés del Barcelona Samuel Eto’o aseguró que el único sueño que le guía es “ganar el Balón de Oro” y que “aquellos futbolistas que nunca han soñado” con obtener este premio “no aman su trabajo” o sólo buscan ganar dinero.

“Por el momento, me guía un único sueño: ganar el Balón de Oro de ‘France Football’”. Aquellos futbolistas que nunca han soñado con ser Balón de Oro no aman su trabajo o lo aman sólo para ganar dinero”, señaló el futbolista en una entrevista que publicará mañana la revista francesa.

Eto’o dijo aspirar a convertirse en el segundo futbolista africano en obtener el máximo galardón de este deporte, tras el liberiano George Weah.

El camerunés, cuya selección resultó eliminada en la fase de clasificación para la Copa del Mundo, quiere que España se proclame campeona mundial, en caso de que no lo haga un país africano.

“Me gusta ver jugar a España. Conozco prácticamente a todos los jugadores y comparto con ellos” el terreno de juego “cada fin de semana”, por lo que “es normal que apoye” a su selección, aseguró.

El ariete barcelonista negó los rumores de que tiene una mala relación con su compañero de club



Eto’o dijo aspirar a convertirse en el segundo futbolista africano en obtener el máximo galardón de este deporte, tras el liberiano George Weah.

Ronaldinho y consideró “inútil crear un problema donde no lo hay”.

“Nunca tendré problemas con ‘Ronnie’”, añadió, tras señalar que “lo que yo hago, ‘Ronnie’ no lo hará jamás y lo que ‘Ronnie’ hace, Samuel Eto’o no lo hará jamás”.

Al argentino Lionel Messi le calificó de “Maradona del futuro”, aunque señaló que “no hay que meterle demasiada presión” porque “está en la edad” para “dejarle hacer las cosas como él quiera”.

Eto’o reconoció que, dentro de su club, siente más simpatía por el delantero francés Ludovic Giuly que por el resto de compañeros, lo que atribuye “en primer lugar a que habla-

mos la misma lengua, el francés”, y a que Giuly “es muy simpático”.

Definió al entrenador del Barcelona, Frank Rijkaard, como el “mecánico” del equipo que “siempre encuentra la pieza correcta para arreglar el coche”.

“Estoy harto de oír que el entrenador y yo no nos llevamos bien y que me irá al Chelsea”, sentenció.

Señaló que su motivación es la misma cuando juega con su club que cuando lo hace con su selección y que preferiría ganar la Copa de Africa que el Mundial, ya que es su continente.

Dijo que ha llegado a un acuerdo con Rijkaard para, si fuera preciso, permanecer en Egipto hasta el 10 de fe-

brero, día en el que se disputará la final del campeonato panafricano, y no tener que volver a España.

Indicó que, cuando firmó por el Barcelona, sus dirigentes “ya sabían que jugaría la Copa de Africa e incluso pensaban que participaría en el Mundial” y señaló que sus compañeros Erik Larsson y Maxi López “pueden jugar muy bien” en su puesto.

“Participo en la Copa de Africa porque es mi deber defender la bandera de mi país”, pese a que “mantengo mis interrogantes sobre el equipo nacional”, dijo Eto’o, quien no quiso desvelar esos problemas, aunque señaló que no cree que haya otro jugador que ame la selección camerunesa más que él.

## Moratti ve posible un intercambio Toldo-Bojinov con Fiorentina

Milán (Italia), (EFE)

**Massimo Moratti, accionista mayoritario del Inter de Milán, ha considerado ayer lunes como “posible” un intercambio con el Fiorentina, que llevaría al club toscano al veterano meta Francesco Toldo y al interista al joven delantero búlgaro Valeri Emilov Bojinov.**

“El intercambio Toldo-Bojinov es una negociación posible. Es algo que se puede realizar, si bien mucho depende de la voluntad de Toldo”, ha indicado Moratti.

La marcha del nigeriano Oba Martins a su selección para la disputa de la Copa de Africa y la lesión del uruguayo Alvaro Recoba, con un problema muscular que aún le mantendrá sin jugar un par de semanas, ha motivado que el Inter de Milán esté buscando un nuevo delantero ya que cuenta ahora sólo con dos: el brasileño Adriano y el argentino Julio Cruz.

Inicialmente, el Inter había pensado en recuperar al joven nigeriano Victor Nsofor Obinna, que milita en el Chievo Verona en calidad de cedido por el club milanés, pero este jugador ha sido también llamado por su país para la Copa de Africa.

Ante ello, en los últimos días, debido a la grave lesión sufrida por el meta francés Sebastien Frey, titular del Fiorentina y que estará varios meses alejado de los terrenos de juego, ha surgido la hipótesis de un intercambio Toldo-Bojinov entre ambos clubes.

“Toldo desea jugar. Pero es capaz, como ha realizado hasta ahora ya que es un gran campeón, de esperar a encontrar el momento justo para hacerlo también en el Inter”, ha opinado Moratti.

Para el máximo propietario del Inter, el búlgaro Bojinov “está considerado por todos como un jugador de gran potencial”.

## Michael Rogers, campeón mundial contrarreloj, correrá el Giro

Varese (Italia), (EFE)

**El australiano Michael Rogers, campeón del mundo contrarreloj, confirmó su participación en la próxima edición del Giro de Italia que comenzará el 6 de mayo en Seraing (Bélgica).**

Rogers, de 26 años, decidió junto a los técnicos de su equipo, el T-Mobile, incluir la carrera italiana en su programa, con sus objetivos puestos en el prólogo de Seraing y en la contrarreloj de Pontedera.

“También pienso jugar mis bazas en las etapas de media montaña e incluso en la última semana, que tendrá etapas muy duras”, señaló.

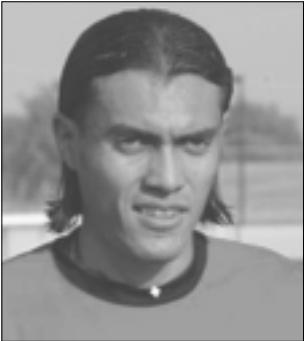
## Arango: “No celebré el gol porque íbamos perdiendo”

Palma, (EFE)

El futbolista venezolano del Mallorca Juan Arango explicó que no había celebrado el gol ante el Real Zaragoza porque su equipo iba perdiendo, al tiempo que descartó de forma rotunda que su apatía tras el tanto fuese obra de su enfado por ser suplente por primera vez en esta temporada.

“Yo no celebro nada cuando vamos perdiendo (el Zaragoza vencía 2-0 al Mallorca cuando Arango marcó). Ese gol no significa nada para mí porque no sirvió para sumar puntos”, declaró hoy a IB3 Radio.

Arango, máximo goleador del Mallorca con 5 tantos, admitió que la había sorprendido no formar parte del equipo inicial en el estadio de La Romareda.



• Juan Arango

## Coma y Alphand intercambiaron sus monturas vencedoras

Dakar, (EFE)

El español Marc Coma, vencedor en la categoría de motos, y el francés Luc Alphand, primero en coches, decidieron intercambiar sus monturas vencedoras en el rally, en los alrededores del Lago Rosa de la capital de Senegal.

Marc Coma, antes de conducir el Mitsubishi de Luc Alphand, fue, unos minutos, el copiloto de Nani Roma, el tiempo suficiente para aprender algunos trucos y mostrar después al francés, que fue su copiloto, todo lo que había aprendido.

“Ha sido un sueño y algo realmente especial. Es divertido que Luc haya cogido la moto y yo haya podido conducir el coche. Estoy impresionado por las sensaciones, y me ha sorprendido cómo funcionan las suspensiones y cómo se comen los baches. Al volante tienes menos sensación de velocidad pero se rueda muy deprisa”, declaró Coma.

El ganador del Dakar en motos no piensa en cambiar de montura, al menos a corto o medio plazo.

## D’Alessandro quiere dejar cuanto antes el Wolfsburg

Berlín, (EFE)

El jugador argentino Andrés D’Alessandro quiere dejar cuanto antes el Wolfsburg, tras las críticas recibidas por su nuevo entrenador, Klaus Augenthaler.

“Quiero irme del Wolfsburg, a ser posible de inmediato”, declara en su edición de hoy al popular diario “Bild” el jugador, de 24 años y con contrato con el club de la Bundesliga alemana hasta 2.010.

Augenthaler criticó en días pasados la actitud del argentino, a quien atribuye poco trabajo de defensa.

Las palabras de D’Alessandro provocaron una reacción del manager del club, Klaus Fuchs, quien ha declarado que si el jugador quiere algo, que hable claramente con ellos.



• Andrés D’Alessandro



## Directora de teatro, un escritor y dos arqueólogos son distinguidos con Medalla al Mérito Cultural

Redacción JORNADA

**El Viceministro de Cultura, Oswaldo Rivera Sundt, impuso Medallas al Mérito Cultural a cuatro destacadas personas que contribuyeron al desarrollo de las artes y las culturas: la directora de teatro Mabel Rivera, el arqueólogo Jorge Albarracín, el escritor e investigador Mario Montaña y el arqueólogo Cesar Callisaya.**

La primera en recibir el reconocimiento fue, Mabel Rivera de Castro. El Viceministro de Cultura Oswaldo Rivera, destacó su aporte efectuado, al mundo teatral, y expresó que se le confiere el presente, por su invalorable contribución, promoción y difusión de las artes escénicas del país.

Mabel Rivera al recibir la distinción dijo. “ Esta medalla la quiero dedicar a todos los actores actrices , bailarines, escenógrafos tramoyistas que me han acompañado siempre para hacer realidad el hecho teatral y particularmente al Taller Nacional de Teatro”.

El arqueólogo Jorge Alabarracín, el escritor tradicionalista y investigador Mario Montaña y el arqueólogo Cesar Callisaya expresaron sus agradecimientos y mostraron su satisfacción a las autoridades que les reconocieron por sus trabajos realizados en favor de la cultura.

La Medalla a Mérito Cultural fue creada por resolución Adminitrativa por la Secretaría Nacional de Cultura, actual Viceministerio de Cultura, en el año de 1997, con le objetivo de reconocer el trabajo de ciudadanos bolivianos y extranjeros, así como también a instituciones culturales que contribuyen a la salvaguarda, preservación del patrimonio cultural del país y de las culturas tradicionales y populares.

Asimismo reconoce las tareas de promoción de las artes en sus distintos géneros, como: artes plásticas visuales, literarias, musicales y escénicas. Distingue también al trabajo en favor del desarrollo de las manifestaciones propias del país que se expresan en el folklore y otras manifestaciones populares.



Foto: JORNADA

Jorge Albarracín, César Callisaya, Oswaldo Rivera, Mabel Rivera y Mario Montaña.

## Primer Encuentro de Diabladas preservará originalidad de la danza



Foto: archivo

En una primera valoración realizada sobre distorsiones, fundamentalmente se advirtió que algunas agrupaciones folklóricas, incorporaron modificaciones en los disfraces que desfiguran las características de los personajes de esta danza considerada como una característica orureña.

Oruro, (APG)

**Con la finalidad de preservar la identidad y originalidad de una de las danzas más representativas del Carnaval de Oruro, desde ayer lunes se realiza el Primer Encuentro de Diabladas con la participación de las cinco fraternidades orureñas.**

En el evento se elaborará un documento en base a la información y documentación que las distintas fraternidades participantes brindarán sobre la música de la danza, la vestimenta,

el origen, sus mitos y leyendas en torno a ellas.

Además se tratarán otros aspectos como ser la coreografía, la implementación de elementos modernos y la introducción de personajes que alteran la esencia del baile.

Todo este tratamiento y estudio de la danza de la Diablada tiene el principal objetivo de evitar distorsiones en la danza, la música y la vestimenta de los distintos personajes que son parte de esta mítica danza.

En el evento participarán 20 representantes de cada agrupación. Cuenta con el respaldo de la Asociación de Conjuntos Folklóricos de Oruro (ACFO) y la organización de la Comisión de

Cultura y el Gabinete de Patrimonio de la entidad que aglutina a todas las fraternidades que participan en el Carnaval de Oruro.

Al respecto, el presidente de la ACFO, Ascanio Nava Rodríguez, destacó la iniciativa de las agrupaciones que representan esta danza en el evento más importante de la Capital Folklórica del País.

De la misma manera, indicó que este Encuentro de Diabladas es enteramente de información y educación, sobretudo para quienes participan con esta danza en el Carnaval de Oruro, Patrimonio Oral e Intangible de la Humanidad.

“Se discutirán cuatro ejes temáticos dentro de los cua-

les están la leyenda, la vestimenta, las distorsiones, la evolución y los elementos modernos, además de la coreografía y la creación de personajes” indicó el representante.

Al finalizar el evento se elaborarán conclusiones en base a las cuales se construirá un documento que norme la danza de la Diablada y sanciones distorsiones.

Dicho documento será suscrito por los representantes de los cinco conjuntos folklóricos participantes, para no permitir en el futuro, distorsiones o incorporaciones de elementos que nada tienen que ver con la tradición orureña en la danza de la Diablada.

## Un “pirata” registra dominio contra códigos de seguridad

Oslo, (EFE)

El “pirata informático” noruego Jon Lech Johansen registró el dominio de Internet “deaacs.com”, donde colgará sus jaques al código de seguridad AACS, diseñado para evitar la copia de material protegido por derechos de propiedad intelectual.

AACS son las siglas de Sistema de Acceso de Contenido Avanzado cuyo objetivo es impedir la copia de películas con formato digital de próxima generación.

Para el joven noruego, el objetivo de ese sistema no es “prevenir la piratería”, sino “controlar el mercado de reproductores DVD”, pues “¿no te encanta cuando tu DVD te indica que tal operación está prohibida cuando intentas saltarte la introducción publicitaria?”, se pregunta el “ciberpirata”.



• Tecnología

## ESA espera tener frecuencias del Galileo en 10 días

París, (EFE)

La Agencia Espacial Europea (ESA) está trabajando de forma intensiva en el registro de la frecuencia del Giove-A, primer satélite del futuro sistema europeo de navegación por satélite Galileo, y espera haber concluido la tarea en una decena de días.

“En diez días habremos registrado la frecuencia de Galileo”, avanzó el director general de la ESA, Jean-Jacques Dordain, al referirse el Giove A, que envió las primeras señales a los receptores de la tierra el pasado día 12.

Dordain no quiso aventurarse sobre una fecha para el lanzamiento del segundo satélite de Galileo, el Giove B, hasta que no se haya concluido el registro de la frecuencia del primero y no se haga evalúe la marcha del programa.

En cualquier caso, en el calendario de previsiones que la ESA hizo público a comienzos de año, el lanzamiento del Giove B figura en el programa del mes de abril.

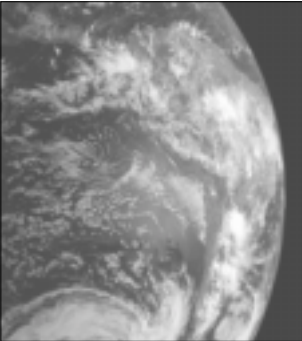
## La Tierra ha superado un punto sin retorno, según James Lovelock

Londres, (EFE)

El cambio climático del planeta ha superado un punto sin retorno que causará la muerte a “miles de millones de personas” antes de fin de siglo, según James Lovelock, científico que lanzó la “teoría Gaia”.

Lovelock, que publicará este febrero un libro con el título de “The Revenge of Gaia”, predice, en un adelanto para el diario The Independent, que no prosperarán los esfuerzos contra el calentamiento del planeta.

El mundo no sólo afronta un desastre muy superior a lo que podía imaginarse hasta ahora, sino que sobrevendrá antes de lo previsto, según Lovelock, cuya “teoría Gaia” establece que la Tierra funciona como un organismo vivo autorregulado.



• Ciencia



Los Angeles (EEUU), (EFE)

**La anunciada victoria de “Brokeback Mountain” en la 63 edición de los Globos de Oro se confirmó ayer cuando el filme obtuvo el mayor número de galardones de la velada: un total de cuatro.**

El filme, centrado en una historia de amor entre vaqueros, obtuvo el premio al mejor drama del año, mejor realizador para Ang Lee, mejor canción para el argentino Gustavo Santaolalla y mejor guión.

Aunque su victoria fue rotunda la película perdió tres de las candidaturas a las que aspiraba al comienzo de la velada.

Entre ellas están la de mejor actor a Heath Ledger y mejor actriz secundaria para su esposa en la película y en la vida real, Michelle Williams.

Además el compositor argentino no pudo obtener una doble victoria y el premio al que aspiraba por la mejor banda sonora se lo llevó el veterano John Williams por “Memoirs of a Geisha”.

Junto a “Brokeback Mountain” la segunda gran ganadora de la velada fue la cinta “Walk the Line”.

La película, centrada en la biografía del legendario músico estadounidense Johnny Cash, obtuvo los tres principales galardones en comedia o musical.

“Walk the Line” se impuso como la mejor comedia o musical del año, mejor actriz para Reese Witherspoon y mejor actor para el estadounidense nacido en Puerto Rico Joaquín Phoenix.

En la categoría de mejor actriz dramática el galardón se lo llevó la intérprete Felicity Huffman por “Transamerica”.

Aunque George Clooney fue el primero en conseguir un premio en esta gala de los Globos de Oro como actor secundario en “Syriana” sus ansias de victoria no llegaron a más.

El actor también aspiraba a otros dos galardones como mejor director y mejor guión por “Good Night and, Good Luck”, premios que

## EN LOS GOLDEN GLOBE AWARDS



Foto: EFE

La actriz Diana Ossana (c) posa con su premio tras ganar en la categoría de “Mejor Guión”, por la película “Brokeback Mountain”, durante la entrega 63 de los Globos de Oro celebrada en Beverly Hills, California. Junto a Ossana, Virginia Madsen (izda.) y Harrison Ford (dcha.).

## “Brokeback Mountain” confirma su victoria anunciada

*El filme, que narra la historia de amor entre dos vaqueros, consiguió un total de cuatro estatuillas, el premio a mejor drama, mejor director, mejor canción y mejor guión.*

## CINE

- ▷ **Drama:** “Brokeback Mountain”
- ▷ **Actor dramático:** Philip Seymour Hoffman, por “Capote”.
- ▷ **Actriz dramática:** Felicity Huffman, por “Transamerica”.
- ▷ **Comedia o musical:** “Walk the Line”.
- ▷ **Actor de comedia o musical:** Joaquín Phoenix, por “Walk the Line”.
- ▷ **Actriz de comedia o musical:** Reese Witherspoon, por “Walk the Line”.
- ▷ **Actor secundario:** George Clooney, por “Syriana”
- ▷ **Actriz secundaria:** Rachel Weisz, por “The Constant Gardener”.
- ▷ **Director:** Ang Lee, por “Brokeback Mountain”
- ▷ **Guión:** “Brokeback Mountain”
- ▷ **Música:** John Williams, por “Memoirs of a Geisha”.
- ▷ **Canción:** “A Love that Will Never Grow Old” del filme “Brokeback Mountain”, de Gustavo Santaolalla y Bernie Taupin.
- ▷ **Película extranjera:** “Paradise Now” (territorios palestinos).

nunca obtuvo ni el de mejor producción por esta misma película.

En televisión, “Lost” se alzó como ganadora como mejor serie dramática mientras que “Desperate Housewives” lo hizo como mejor serie de comedia o musical.

Sin embargo, esta serie se quedó sin premio para ninguna de sus actrices principales que ocupaban cuatro de los cinco puestos dedicados a mejor actriz en una serie de comedia o musical.

Por contra la única que no pertenecía a “Desperate Housewives”, la actriz Mary-Louise Parker fue la que se llevó el premio por su papel en “Weeds”.

Como mejor actor en una serie de comedia o musical el premio fue para Steve Carell, por “The Office”, mientras que en una serie dramática el galardón que representa un globo terráqueo rodeado de una película fue para Hugh Laurie, por “House”.

Como mejor actriz en una serie dramática el premio fue para Geena Davis, por “Commander in Chief”.

## MÚSICA

**GianMarco, Miranda, Zión y Lennox estarán en Festival Kallpa 2006**

Lima, (EFE)

El peruano GianMarco, el grupo argentino de rock pop Miranda y las estrellas del reggaetón Zión y Lennox estarán en el Festival Kallpa 2006 que se celebrará en Lima del 2 al 4 de febrero, informaron medios locales.

El baladista GianMarco, varias veces nominado al Grammy Latino, manifestó que está interesado en ver en vivo a Miranda.

“Me gusta su música, han ganado varias lenguas MTV y sé que tienen una puesta en escena muy particular que definitivamente quiero ver”, dijo a la emisora local RPP.



## GENTE

**Madonna lanza su propia línea de vinos**

Londres, (EFE)

La cantante Madonna ha lanzado su propia línea de vinos en colaboración con la empresa californiana Celebrity Cellars, que ya comercializa botellas con el logotipo de los Rolling Stones.

La estrella del pop accedió a patrocinar los vinos para conmemorar el éxito de su último álbum, “Confessions on a Dance floor, cuyo sencillo “Hung Up” está en los primeros puestos de las listas de ventas.

Las botellas, con precios de entre 21 y 38 euros, reproducen la cubierta de su álbum o muestran su rostro iluminado como si estuviera iluminado por luces de discoteca.



## MODA

**Victoria Beckham abre desfile de Cavalli en la semana de Milán**

Milán (Italia), (EFE)

Victoria Beckham, ex componente del grupo Spice Girls y esposa del futbolista del Real Madrid David Beckham, abrió el desfile de Roberto Cavalli en la semana de la moda masculina que se celebra en Milán (norte de Italia).

Vestida blanco y luciendo piernas y un gran escote, Victoria Beckham precedió a los modelos del creador florentino -un favorito entre las estrellas del rock y del pop internacional- quien propone un decidido toque oriental para la próxima temporada otoño-invierno.

Victoria afirmó que lo había hecho “contenta” porque le “encanta” Cavalli y su moda.

